

**έξ·οστρακίζω** : 1 bannir par ostracisme || 2 bannir, *en gén.*  
**έξοστρακισμός, ού** (δ) bannissement par ostracisme [έξοστρακίζω].  
**έξ·οτρύνω**, pousser, exciter vivement : τινά επί τι, Thc. qqn à qqe ch. ; τινά ποιεῖν τι, Eschl. qqn à faire qqe ch.  
**έξ·ουδενίζω**, ne faire aucun cas de, mépriser [έξ, ούδεις].  
**έξ·ουράω·ώ**, évacuer par les urines, uriner.  
**έξουσία, άς** (ή) I pouvoir de faire une chose, *d'ou* : 1 liberté, faculté : έξ·ποιεῖν τι, Plat. donner à qqn la liberté *ou* le moyen de faire qqe ch. || 2 pouvoir, puissance : οί έν έξ·δντες, Arstt., ή έξουσία, *au sens collect.* les magistrats || II *p. eact.* 1 abondance, ressources || 2 éclat, splendeur [έξειμι 1].  
**έξ·οφέλλω** (*seul. impf.* 3 sg. έξώφελlev) grossir encore, accroître encore.  
**έξοχα, adv.**, v. έξοχος.  
**έξοχή, ης** (ή) excellence, supériorité [έξέχω].  
**έξοχος, ος, ον** : 1 qui dépasse : τινος κεφαλήν, Il. qqn de la tête ; μέγ' έξ·τινος, Il. supérieur à qqn *ou* à qqe ch. ; έξ·ήρώεσσιν, Il. qui se distingue parmi les héros ; *abs.* supérieur, éminent || 2 neutre έξοχον et έξοχα, *adv.* supérieurement, grandement ; διδόναι έξοχα, Od. accorder un honneur extraordinaire ; *avec un sup.* έξοχ' άριστοι, Il. Od. les meilleurs de beaucoup ; έξοχα πάντων, Il. par-dessus tous [έξέχω].  
**έξ·ουρρόω·ώ**, garnir de fortifications.  
**έξ·ουδρίζω**, éclater d'orgueil, d'insolence : έξ·εις τόδε, Thc. en venir à cet excès d'arrogance ; έξ·εις τινα, Luc. être arrogant envers qqn.  
**έξ·ουγραινώ**, dissoudre, amollir.  
**έξ·ουλακταίνω**, hurler.  
**έξ·ουπανίσταμαι** (*seul. ao.* 2, 3 sg. έξουπανίστη) s'élever de ; *gén.*  
**έξ·ουπερθε, adv.** au-dessus [έξ, ύπερθε].  
**έξ·ουπηρετώ·ώ**, prêter son ministère [έξ·ύ·].  
**έξ·ουπνίζω**, réveiller ; *au pass.* s'éveiller [έξ, ύπνος].  
**έξ·ουπτιάζω** : 1 *tr.* renverser en arrière || 2 *intr.* se renverser *ou* être renversé en arrière.  
**έξ·ουφαίνω** (*ao.* έξύφηνω) tisser complètement (un vêtement, un manteau, etc.) ; *p. anal.* : κηρία, Xén. confectionner des gâteaux de cire, *en parl. des abeilles.*  
**έξ·ουφήγομαι·ούμαι**, marcher en avant, précéder.  
**έξω, fut.** d'έχω.  
**έξω, adv. et prép.** I *avec idée de lieu* : 1 au dehors : έξω ἵέναι, Od. χωρεῖν, Hdt. aller, s'avancer au dehors ; έξω βλέπειν, Dém. regarder au dehors ; τά έξω πράγματα, Thc. les affaires extérieures ; οί έξω, les adversaires, Thc. *ou* les exilés, Thc. ; έξω χροός έλκειν, Il. tirer hors du corps ; έξω γής βαλεῖν, Eschl. chasser hors du pays ; *fig.* έ. τινός εἶναι *ou* γίνεσθαι, être *ou* se trouver en dehors de qqe ch., n'y être mêlé en rien ; έξω τοῦ λόγου λέγειν, Isocr. parler en dehors du sujet ; έξω αὐτοῦ εἶναι *ou* γίνεσθαι, Dém. être hors de soi ; έξω τοῦ φτεύσαντος, Soph. (acte) en dehors du caractère, *c. à d.* étran-

ger au caractère de (ton) père || 2 au delà de : έξω τόν Έλλησποντον πλεῖν, Hdt. naviguer au delà de l'Hellespont ; *sans moui.* έξω βελών, Xén. *ou* έξω τών βελών, Xén. έξω τοξεύματος, hors de la portée des traits ; ή έξω στηλέων θάλασσα, Hdt. *ou simpl.* ή έξω θάλασσα, Plut. la mer d'au delà des colonnes (d'Hercule) *c. à d.* l'Océan (*p. opp.* à ή έντός θάλασσα, la mer intérieure, la mer Méditerranée) || 3 en dehors de, à l'exception de, à part, *gén.* ; έξω ή, Hdt. excepté || II *avec idée de temps*, au delà de, après : έ. μέσου ήμέρας, Xén. passé le milieu du jour ; έ. τής ηλικίας, Dém. au delà de l'âge || *Cr.* έξωτέρω, *sup.* έξωτάτω [έξ].  
**έξωθεν, adv. et prép.** 1 du dehors : έ. δόμων, Eur. du dehors de la maison || 2 au dehors (hors de la maison, de la cité, de la patrie) : τά έξ. les choses du dehors, ce qui se passe hors de la maison ; οί έξ. ceux du dehors, les étrangers ; οί έξ. λόγοι, Dém. discours hors de la question ; *avec un gén.* hors de, sans ; *fig.* έξ·ξυμοφοράς, Soph. hors de l'infortune [έξω, -θεν].  
**έξ·ωθέω·ώ** (*f.* έξώσω, *ao.* έξέωσα ; *pass. f.* έξωσθήσομαι, *ao.* έξέωσθην) 1 chasser, faire sortir avec violence : τινα γής, Soph. bannir qqn d'un pays ; *fig.* τήν πόλιν εις χαλεπόν, Plut. jeter la ville dans des difficultés ; γλώσσας οδύναν, Soph. lancer de sa bouche des mots cruels || 2 repousser, rejeter || 3 *p. suite*, tenir en échec, empêcher : έξωσθήναι ές χειμώνω, Thc. avoir été tenu en échec jusqu'à l'hiver.  
**έξω·κοιτος, ου** (δ) poisson de mer qui vient dormir à terre [έξω, κοίτη].  
**έξώλεια, ας** (ή) ruine complète, extermination [έξώλης].  
**έξώλης, ης, ες** : 1 *pass.* ruiné de fond en comble, anéanti || 2 *act.* pernicieux, funeste || *Cr.* έξωλέστερος [έξόλωμι].  
**έξ·ωμιας, ου** (δ) aux épaules saillantes [έξ, ώμος].  
**έξωμυδο·ποιία, ας** (ή) confection d'une tunique [έξωμυς].  
**έξ·ωμυς, ίδος** (ή) 1 tunique à une manche, que portaient surtout les esclaves *ou* le bas peuple || 2 à Rome, tunique sans manches [έξ, ώμος].  
**έξ·ωνάομαι·ούμαι** : 1 acheter : ό έξωνούμενος, Eschl. l'acheteur, l'acquéreur || 2 racheter : χροήμασι τοῦς κινδύνους, Lys. se soustraire aux périls à prix d'argent ; παρά τινος μή, *avec l'inf.* obtenir de qqn à prix d'argent qu'on ne, etc.  
**έξ·ώπιος, ος, ον**, hors de la portée de la vue, éloigné de, *gén.* [έξ, ώψ].  
**έξ·ωριάζω**, négliger [έξ, ώρα].  
**έξ·ωρος, ος, ον** : 1 qui n'est pas de saison, intempestif, déplacé || 2 qui n'est plus de saison, vieux, suranné ; *avec le gén.* qui a passé l'âge de [έξ, ώρα].  
**έξώστης, ου, adj. m.** qui repousse : έξ·άνεμος, Hdt. vent contraire et violent [έξωθέω].  
**έξωτάτω, έξωτέρω, v.** έξω.  
**έο, v. ού.**  
**έοι, 3 sg. opt. έpp.** d'είμι.  
**έοι, dat. ion.** de ού.